# شــروط وأحــكام خدمــة الكشــف الإلكترونــى للحســابات و البطاقــات



# أولاً:الحسابات

#### ١. التعاريف

- البنك: يقصد به البنك الأهلى المصرى وجميــع فروعــه وخلفاؤه والمتنازل له / لهم.
  - العميل: يقصد به صاحب الحساب او الحسابات.
- الحساب: يقصد به أي حساب مفتوح لدى البنك مطبق عليه شروط وأحكام الحسابات المصرفية.
- الخدمة: يقصد بها ايقاف إرسال كشـف الحسـاب الورقـي الـى العميـل و الاطـلاع علـي كشـف الحسـاب الـدوري مـن خـلال خدمـة الاهلــى نــت / الاهلــى موبايــل.
  - كشف الحساب الدوري: يقصد به كشف الحساب الخاص بالحسابات.
  - البريد الالكتروني: هو عنوان البريد الإلكتروني الخاص بالعميل والمسجل لدى البنك والذي يعد وسيلة لتبادل الرسائل الإلكترونية.
- الاهلي نت: هي خدمة الأهلى نت المقدمة من جانب البنك والتي تعتبر تجربة مصرفية متطورة سهلة وآمنة تتيح العديد من الخدمات المصرفية التي يقدمها البنك عن طريق الخدمة المذكورة والتي يمكن إجرائه من أي مكان وفي أي وقت ويمكن من خلالها الاطلاع على كافة المعاملات المالية التي تتم على الحساب.

#### ٢. الانتفاع بالخدمة:

- فورقيام العميل بتسجيل الاشتراك في الكشف الالكتروني للحسابات وبعد تحقق البنك من هويته، سوف يقوم البنك بتوجيه العميل بالاشتراك في خدمة الاهلي نت (في حالة كون العميل غير مشترك بخدمة الأهلى نت) أو توجيه العميل بتفعيل خدمة الأهلى نت (في حالة كون العميل مشترك بخدمة الاهلي نت وغير مفعلة)، وبعد الاشتراك والتفعيل فيمكن للعميل الاطلاع على كشف الحساب الدوري من خلال خدمة الاهلي نت/ الاهلي موبايل.
- يلتزم البنك بأن ينفذ كافة التعليمات الخاصة بالخدمة موضوع الطلب وهي ايقاف طباعة كشوف الحسابات الورقية و الاطلاع
  عليها من خلال خدمة الأهلى نت / الاهلي موبايل، وتعتبر موافقة العميل على هذه الشروط والأحكام إقرارا منه بانه على علم
  بالقيود القائمة على استخدام الخدمة وأن استمرارية وعدم انقطاع الخدمة يعتمد على توظيف التكنولوجيا والقيود القائمة على
  استخدامها، وعليه بموجب هذا فإن العميل يعفي البنك من أية مسئولية في حالة عدم تمكن العميل من الانتفاع بالخدمة
  بسبب خارج عن إرادة البنك.
- يحق للبنك من وقت لآخر إجراء تعديـلات /صيانـة / تحديـث للخدمـة مما قـد يتطلب توقف الخدمـة لفتـرة معينـة أو نهائيـا وبالتالي يعتبـر ذلـك مـن الأسـباب التـي يكـون فيهـا البنـك غيـر مسـئول عـن عـدم تمكـن العميـل مـن اسـتخدام الخدمـة ولا يمكـن للعميـل الرجـوع علـى البنـك بأيــة مطالبـات نظيـر توقـف الخدمـة علـى أنـه فـي حالـة توقـف الخدمـة بشـكل مؤقـت او نهائـي يقـوم البنـك بإخطـار العميـل بذلـك وبالطريقـة التـي يراهـا البنـك مناسـبة.
  - ◄ يحتفظ البنك بحقه في أن يرفض طلب العميل بالاشتراك في الخدمة.
  - و يتحمل العميل مسئولية صحة عنوان البريد الإلكتروني المحدد من جانبه والمسجل بطلب الاشتراك في الخدمة.
- يقر العميل صراحة بموجب موافقته على هذه الشروط والأحكام بالحجية الكاملة لمستخرجات البنك الآلية المثبتة للتعليمات /
   العمليات المصرفية الخاصة بالحساب.
- يتيـح البنـك للعميـل الاطـلاع علـى الكشـف الإلكترونـي للحسـابات متضمنًـا بيانًـا بالشـهادات، والودائـع لأجـل، والقـروض، وصناديــق الاسـتثمار الخاصـة بالعميـل.

## ٣. رسوم الخدمة:

● يتحمـل العميـل رسـوم مقابـل الاشـتراك فـي الخدمـة وفقـا والاسـعار المعلنـة علـى الموقـع الالكترونـي للبنـك ويـحتفـظ البنـك بـحقـه فـي تعديـل هـذه الرسـوم علـى أن يقـوم البنـك بإخطـار العميـل وبالطريقـة التـي يراهـا البنـك مناسـبة، وبهـذا يـفـوض العميـل البنـك بـأن يقيـد الرسـوم المسـتحقة خصمـا علـى الحسـاب.

#### ٤. استبعاد المسئولية:

- لا يعـد البنـك مسـئولا عـن أيــة خسـارة أو ضـرر أو تكاليـف أو مصاريـف مهمـا كانـت قيمتهـا وتحـت أي مسـمى يتكبدهـا العميــل نتيجــة الاخــلال بـأي مـن هـذه الشـروط والأحــكام.
- إنأي تقصيراً وتأخير من البنك في ممارسة أي حق أو صلاحية أو امتياز بذاته لن يشكل تنازلا عن ذلك الحق أو أي جزء منه، كما أن أي ممارسة من البنك إلي حق أو صلاحية أو امتياز لن يمنعه من تكرار هذه الممارسة، وتعتبر الحقوق والتدابير القضائية المتاحة شرعا ونظاما معززة ومكملة لبعضها البعض ولا تستثني أية حقوق أو تدابير قضائية أخرى ينص عليها القانون أو النظام.

#### ٥. أحكام عامة:

- يقر العميل بأن القوانين المصريـة ذات الصلـة ولوائحهـا التنفيذيـة والتعليمـات والقواعـد الرقابيـة هـي التـي تحكـم الخدمـات التـي يقدمهـا البنـك لعملائـه.
- تكـون هـذه الأحـكام والشـروط مكملـة ومتممـة لشـروط وأحـكام فتـح الحسـاب وجـزء لا يتجـزأ منهـا، وخاضعـة للشـروط والأحـكام أو الاتفاقـات التـي أبرمهـا ووقعهـا العميـل أو سـوف يقـوم بإبرامهـا مـع البنـك لاحقـا.
  - يقرالعميل بأنه هو المستفيد الحقيقي من الخدمة.
  - و يقر العميل ان الاشتراك بخدمة الكشف الالكتروني للحسابات يلغي تلقائيا الاشتراك في خدمة حفظ المراسلات.
- يقر العميل بعدم قيام البنك الأهلى المصرى بإرسال كافـة كشـوف الحسـاب الورقيـة لكافـة حسـاباته المصرفيـة القائمـة والجديـدة بجميع الفروع مع الإقـرار بالاطـلاع علـي كشـف الحسـاب الـدوري مـن خـلال خدمـة الأهلـى نـت/ الاهلـي موبايـل.
- يقر العميـل بأنـه سـيقوم بالاطـلاع علـي كشـف الحسـاب مـن خـلال خدمـة الأهلـى نت/الاهلـي موبايـل وذلـك بمجـرد قيـام البنـك بإخطـاره بالاطـلاع بالوسـيلة التـي يراهـا البنـك مناسـبة. وإذا لـم يتـم الاعتراض مـن جانـب العميـل علـى كشـف الحسـاب خـلال ٣٠ يومـا مـن تاريـخ قيـام البنـك بأخطـاره يعتبر ذلـك موافقـة منـه علـى صحـة المعامـلات الـواردة بكشـف الحسـاب وذلـك اعمـالا لقانـون البنـك المركـزي والجهـاز المصرفـي.
- - سيقوم البنك بإيقاف إرسال كشف الحساب الالكتروني للحسابات الراكدة.

#### ٦. تعديل الشروط والاحكام:

● يحق للبنك تعديـل كافـة هـذه الشـروط والأحـكام أو بعضهـا علـى أن يقـوم البنـك بإخطـار العميـل بـأي تعديـل بالطريقـة التـي يراهـا البنـك مناسـبة كمـا تعتبر التعديـلات التـي تـم اجرائهـا علـى هـذه الشـروط والأحـكام جـزأ لا يتجـزأ منهـا.

#### ٧. انهاء الخدمة:

● يحق للعميل طلب إيقاف الخدمة عن طريق زيـارة أقـرب فـرع مـن فـروع البنـك والتوقيـع علـى النمـوذج الخـاص بذلك، ويمكـن للبنـك أن يلغـي اشـتراك العميـل فـي الخدمـة المذكـورة فـي أي وقـت مع إخطـاره مسبقا، ولـن يؤثـر هـذا الإلغـاء علـى مسـئوليات العميـل فيمـا يـخـص الخدمـة التـى تمـت حتـى تاريـخ الإلغـاء.

#### ٨. المراسلات والاخطارات:

● يتم إرسال إي إخطار أو طلب أو أية مراسلات تتعلق بالخدمة إلى العميل على عنوانه أو بريده الإلكتروني الثابت بسجلات البنك، وتعتبر كافة مراسلات البنك قد سلمت للعميل بمجرد إرسالها بالبريد العادي أو الإلكتروني أو من خـلال أيـة شـركة متخصصـة فـي هـذا المجـال على آخـر عنـوان لـه ثابت بسجلات البنـك وتكـون حجـه عليـه فـي الاثبـات ويجـب على العميـل عنـد تغييـر عنوانـه الثابت بسجلات البنك أن يقـوم بإخطـار البنـك بذلك بموجب إخطـار كتابـي مسبق بمـدة لا تقـل عـن شـهر، كمـا يلتـزم العميـل بقـراءة التحذيـرات والاخطـارات التنبيهـيـة المرسـلة إليـه مـن البنـك.

## ٩. القانون الواجب التطبيق والاختصاص القضائي

- تخضع هـذهالشـروط والأحـكام لقواعـد وأحـكام قوانيـن جمهوريــة مصـر العربيــة ويتـم تسـوية أي نـزاع قـد ينشـأ عـن تأويلهـا أو تفسـيرها أو تنفيذهـا عـن طريـقمحاكـم القاهـرة علـى اختـلاف أنواعهـا ودرجاتهـا أو أيمحكمـة أخـري يـختارهـا البنـك فـي هـذا الشـأن.
- حررت تلك الشروط والأحكام باللغتين العربية والإنجليزية. وفي حالة وجود أي اختلاف بين النص العربي والنص الإنجليزي؛ فيسري النص العربي ويكون هـو الملـزم قانونـا في التفسـير

#### ١٠- حماية حقوق العملاء

فيإطار حرصالبنكالأهلىالمصرى على تطبيق أفضل المعايير الدولية المعمول بها داخل النظام المصرفي ووضع أسس وقواعد واضحة تحكم العلاقـة بين البنك وعملائـه في كافـة مراحل التعامل بما يحقق أفضل معايير العدالـة والشـفافية ويتفـق مع ضوابـط البنـك المركـزي المصـرى، وعمـال على حمايـة بيانـات وحقـوق العمـلاء بصـورة ترسـخ الثقـة بيـن البنـك وعملائـه وفـق قواعـد وأسـس واضحة، فقـد تـم الاتفـاق علـى ما يـلـي:

- ا. مع عـدم الاخـلال بمـا ورد بقانـ ون البنـك المركـزي والجهـاز المصرفـي فيمـا يتعلـق بالحفـاظ علـى سـرية حسـابات العمـلاء وكـذا مـا
   ورد بقانـون وقواعـد مكافحـة غسـل الأمـوال وتمويـل الإرهـاب، يتعهـد البنـك بحمايـة بيانـات ومعلومـات العميـل حيـث تعتبر كافـة
   بيانـات ومعلومـات العميـل الماليـة والشـخصية معلومـات سـرية ولا يـجـوز للبنـك اسـتخدامها أو مشـاركتها مـع الغيـر دون الحصـول
   علـى موافقـة العميـل الكتابيـة المسبقة.
- ٢. يتيح البنك تعريفة المصروفات المطبقة على كافة المنتجات والخدمات المصرفية وما يطرأ عليها من تعديـلات بصفة دوريـة من خـلال موقـع البنك www.nbe.com.eg
- ٣. في حالة عدم التزام العميل بتنفيذ أي من التزاماته وتعهداته الواردة بهذا الطلب او تأخره في تنفيذها أن يتخذ أي من الإجراءات القانونية والمصرفية التي تحفظ حقه ومنها إيقاف الحساب.
  - ٤. تكون كافة المراسلات بين البنك والعميل باللغة العربية.

- يحق للعميل تقديم الشكوى إلى إدارة الشكاوى بالبنك الأهلى المصرى أو لأي من فروع البنك أو تسجيلها بأحد الوسائل الأخرى التي يوفرها البنك أو التي يقوم باستحداثها، ويلتزم البنك بالرد على الشكوى (كتابيا أو الكترونيا) خلال ١٠ يوم عمل من تاريخ استلامها فيما عدا الشكاوى المتعلقة بمعاملات مع جهات خارجية (سوف يتم إخطار العميل بالمدة اللازمة لدراسة الشكوى)، وحال عدم قبول العميل لرد البنك فعليه القيام بأخطار البنك بأسباب عدم القبول كتابيا خلال ١٠ يوم عمل من تاريخ استلام رد البنك متضمنا أسباب عدم القبول وفى حالة عدم قيامه بذلك يعتبر قبولا ضمنيا لرد البنك وحال موافاة البنك بما يفيد عدم القبول فسوف يتم إعادة فحص الشكوى وموافاة العميل برد البنك النهائي خلال ١٥ يوم عمل ، ولا يجوز للعميل تصعيد أي شكوى تتعلق بهذا العقد إلى البنك المركزي المصرى مباشرة إلا في الحالتين الآتيتين:-
  - عدم الرد نهائيا على الشكوى المقدمة منه خلال ١٥ يوم عمل من تاريخ استلام البنك لها.
    - عدم قبوله لرد البنك النهائي على موضوع الشكوى.
    - آ. يمكنكم تقديم الشكوى الخاصة بسيادتكم من خلال الوسائل التالية على سبيل المثال:
      - فاكس: ۲۰۹٤٥۲۲۱.
      - البريد الإلكتروني: customer.service@nbe.com.eg
        - مركز الاتصالات: ١٩٦٢٣
      - من خلال موقع مصرفنا رابط" اتصل بنا" : www.nbe.com.eg
  - قام العميل بقراءة كافة شروط وأحكام الاشتراك في الخدمة قراءة متانيه وفهم محتواها بشكل دقيق وواضح.
- يحـق للعميـل الغـاء طلبـه خـلال يوميـن عمـل مـن تاريـخ تقديـم الطلـب مـن خـلال مركـز الاتصـالات او عـن طريـق زيـارة الفـرع الـذي تـم اسـتيفاء الطلـب بـه.
- ٧. يلتزم العميل بعدم الإساءة إلى البنك / موظفيه / مفوضيه / وكلائه / مراسليه، أو إتخاذ أى إجراء أو تصرف من شأنه الإضرار بالبنك
   وسمعته سواء داخل مقار وفروع البنك أو خارجها أو بأى وسيلة من الوسائل الإلكترونية أو مواقع التواصل الإجتماعي، وفي حالة
   مخالفة العميل ما تقدم فأنه يحق للبنك فضلاً عن قفل الحساب، أن يتخذ كافة الإجراءات المصرفية والقانونية ضد العميل
   للمحافظة على حقوقه.

#### **I- Definitions:**

- The Bank: means National Bank of Egypt (NBE) and all its branches, successor(s) and assignee(s).
- The Customer: means the account(s) holder.
- The Account: means any account held with the Bank subject to the terms and conditions of bank accounts.
- The Service: means the suspension of sending printed statements of Account and enabling Periodic Statement of Account review via AI Ahly Net/NBE Mobile.
- periodic statment: means the account statment of accounts
- Email: It is the customer's e-mail address registered with the bank, which is considered as a mean of exchanging electronic messages.
- Al Ahly Net: It is Al-Ahly Net service provided by the bank, which is considered an advanced, easy and secure
  banking experience that makes available several cutting-edge banking services anytime and anywhere, and
  through which all financial transactions carried out via the account can be viewed.

#### 2- Service use:

- Once the customer signs the Service application form, and after verifying his/her identity by the Bank, the
  Bank will ask the customer to subscribe to Al Ahly Net (in case she/he has not subscribed to such service),
  or the Bank will ask the customer to activate the service (in case the customer has subscribed to Al Ahly
  Net service but it is not activated). After subscription and activation, the customer can view the periodic
  statment through ELAhly net/EL Ahly mobile
- The Bank shall execute all instructions related to the service contemplated in the application which is to stop printing paper account statements and Viewing them through Al-Ahly net / AL-Ahly mobile. The customer agreement to these Terms and Conditions shall be deemed an acknowledgement by the customer that s/he is aware of the restrictions imposed on the service use and that the continuous and uninterrupted provision of the service depends on the employed technology and the restrictions imposed on its use. Accordingly, the customer releases the Bank from any liability in case the customer is unable to use the service for any reason beyond the Bank's control.
- The Bank may, from time to time, modify/maintain/update the service which may require suspending the service for a certain period of time or indefinitely. This shall be one of the cases in which the Bank shall not be liable for the customer inability to use the Service. The customer cannot have recourse against the Bank for any claims due to the suspension of the service. However, in the event that the service is suspended indefinitely or temporarily, the Bank shall notify the Customer via the means deemed appropriate by the Bank.
- The Bank reserves the right to reject the customer application form to subscribe to the service.
- The customer shall be responsible for the correctness of the email address specified by the customer and stated in the service application form.
- The customer expressly acknowledges, by agreeing to these Terms and Conditions, the full admissibility in
  evidence of the Bank's automatically generated printouts evidencing the banking transactions undertaken/
  instructions related to the account.
- The Bank enables the customer to view an e-statement of accounts, including a statement of the customer's certificates, time deposits, loans and mutual funds.

#### 3- Service charges:

• The customer shall bear the charges for subscribing to the Service as specified and declared on the Bank website. The Bank reserves the right to modify these charges provided that the Bank shall notify the customer of any modification by the means deemed appropriate by the Bank. Therefore, the customer hereby authorizes the Bank to deduct the payable charges from the account.

## 4- Disclaimer:

The Bank shall not be responsible for any loss, damage, costs or expenses – of whatever amount or nature
 – which the customer sustains due to breaching these Terms and Conditions.

• Delayed or partial exercise by the Bank of any right, power or privilege shall not constitute a waiver of such right, power or privilege, or any part thereof. Further, the Bank's exercise of any right, power or privilege shall not preclude the Bank's further exercise of the same. Moreover, the legal rights and remedies provided by law and order are corroborative and complementary, and are not exclusive of any other legal rights or remedies provided by law and jurisdictions.

#### 5- General:

- The customer acknowledges that the relevant Egyptian laws, implementing regulations, instructions and supervisory rules govern the services that the bank provides to its customers
- These Terms and Conditions shall be deemed a complementary and integral part of the account opening terms and conditions and shall also be subject to the terms and conditions or the agreements which are or will be signed and executed by the customer with the Bank.
- The customer declares that she/he is the real beneficiary of the service.
- The customer declares that subscribing to the E-statement for accounts service shall automatically cancel the subscription to hold mail service.
- The customer declares that NBE shall not send all paper account statement for all his/her existing and new
  accounts with any branches, acknowledging that the account statements shall be reviewed through ELAHLY
  NET / EL AHLY Mobile.
- The customer declares that he/she shall review the account statement through EL AHLY mobile / El- Ahly net once notified of the review method deemed appropriate by the Bank. If no objection is expressed by the customer to the account statement within 30 days from receiving the Bank's notice, this shall be, in operation of the Central Bank and the Banking Sector Law, deemed an acceptance of the account statement's transactions as true and correct on the part of the customer.
- In the event that the customer wishes to re-subscribe to the service, she/he must take the same steps that are followed for subscribing to the service.
- The Bank will stop sending e-statements for dormant Accounts.

## 6- Amending Terms and Conditions

 NBE may amend all or part of these Terms and Conditions and shall notify the Account holder of any amendments by any means deemed appropriate by the Bank. Any introduced amendments shall be deemed an integral part of these Terms and Conditions.

## 7- Service termination:

• The customer has the right to request stopping the service by visiting the nearest branch of the bank and signing the relevant form. The Bank may cancel the customer's subscription to the said service at any time, upon a prior notice sent to the customer. Such cancellation shall not annul the customer responsibilities in relation to the service delivered up till the cancellation date.

## 8- Correspondence and notices:

• Any notice, request or correspondence related to the service shall be sent to the customer's address or e-mail held with the Bank. All the Bank's correspondence is deemed to be delivered to the customer when sent by ordinary mail or e-mail or via a specialized firm to the customer's latest address held with the Bank. Such correspondence is deemed a conclusive evidence against the customer. In case the customer changes his/her address held with the Bank, she/he shall notify the Bank of such change by means of a prior written notice of at least one month. The customer shall also read all warnings and alerts sent by the Bank.

#### 9- Governing law

- These Terms and Conditions shall be governed by the provisions of the Egyptian law. Any dispute arising out
  of the interpretation, construction or execution of such Terms and Conditions shall be settled by the courts
  of Cairo of its different types and instances or any other court selected by the Bank.
- These Terms and Conditions have been made in both Arabic and English languages. In case of discrepancy between the Arabic text and the English text, the Arabic text shall be legally binding in interpreting these Terms and Conditions.

# 10- Customers' Rights protection

NBE is keen on implementing the best international standards applicable within the banking system as well as establishing clear principles and rules that govern the relationship between the Bank and its customers at all the stages of their interaction to meet the highest fairness and transparency standards and comply with the Central Bank of Egypt's (CBE) regulations. In addition, the Bank aims to protect customers' data and rights in a manner that instills trust between the Bank and its customers pursuant to clear rules and principles. Accordingly, it is agreed as follows:

- I. Without prejudice to the provisions of the Central Bank and the Banking Sector Law with respect to maintaining the secrecy of the customer's accounts and the provisions of the Anti-Money Laundering and Combating the Financing of Terrorism (AML/CFT) Law and regulations, the Bank shall maintain the confidentiality of all the customer's financial and personal data which shall be considered as Confidential Information and this Confidential Information may not be used or shared with any third party by the Bank unless the customer's prior written consent is obtained.
- 2. The Bank shall make the banking tariffs that apply to all its products and services available and regularly updated on its website www.nbe.com.eg.
- 3. In the event of the customer's failure or delay in meeting any of its obligations or undertakings hereunder, the Bank may take any legal or banking procedures to maintain its rights, including suspending the account.
- 4. All correspondence between the Bank and the customer shall be in the Arabic language.
- 5. The customer may submit a complaint to NBE's Complaints Department or any branch or register the same using any other means provided or introduced by NBE. The Bank shall respond to the complaint in writing or electronically within 15 business days of the date of its receipt, except for the complaints related to transactions processed with third parties (the customer shall be notified of the period required to study the complaint). If the customer does not accept the response of the Bank, the customer shall, within 15 business days from receiving NBE's response, notify the Bank in writing of such non-acceptance and the reason thereof; otherwise, this shall be considered an implicit acceptance of the response. If the Bank is notified of such non-acceptance as indicated above, the Bank shall re-examine the complaint and notify the customer of the final response of the Bank within 15 days. The customer may not directly escalate any complaint in relation hereto to the CBE unless:
  - No response whatsoever is given in respect of the Account holder's complaint within 15 business days from the date of its receipt by the Bank; or
  - The Account holder does not accept the final response of the Bank to the complaint.
- 6. You may submit your complaint via the following means, including:

• Fax: 25945221

• E-mail: Customer.service@nbe.com.eg

• Call Center: 19623

- "Contact Us" link on NBE Website www.nbe.com.eg
- The Account holder has carefully read all the Terms and Conditions of Service Subscription and has clearly and accurately understood their contents.
- The Customer may cancel his/her request within two business days of the Application submission date via the Call Center or by visiting the branch where the Application was submitted.
- 7. The Customer shall not cause any harm to the Bank or NBE staff, representatives, sub-agents or correspondent banks; nor take any procedures or actions that would harm the Bank or its reputation inside or outside NBE Head Office and branches by any electronic means or social media. In case the Customer violates the aforementioned, NBE may not only close the Account, but also take all banking and legal procedures against the Customer to maintain its rights.

## ثانياً بطاقات الإئتمان:

الرجـاء قبـل تسـجيل الاشـتراك فـي خدمـة إرسـال كشـف حسـاب البطاقـة الائتمانيـة عبـر البريــد الالكترونــي قـراءة شـروط وأحـكام الخدمـة بعنايـة تامـة وفـى حالـة الضغـط علـى أوافـق علـى الاشـتراك فـي الخدمـة يعــد هـذا موافقـة صريحـة منكـم علـى الاشـتراك فيهـا وأن إتاحــة الخدمــة لكـم سـيكون محكومـا بهــذه الشـروط والأحـكام.

#### (۱)التعاريف:

التعاريف الواردة بهذا الطلب تعنى:

البنـك: ويقصـد بــه البنـك الأهلــى المصـرى مصـدر البطاقـة وأيضـا تعنـى خلفائـه ومــن يتنــازل لهــم، وعنــوان مركــز بطاقــات البنــك٢٨ كورنيـش النيــل مبنــى ســما المعـادي - المعـادي – القاهــرة) تليفــون - ٢٥٩٤٥٠٠٠ فاكــس ٢٥٢٤٤٨١ - تلكــس NBEUN خدمــة الأهلــى فــون ١٩٦٢٣).

<mark>البطاقة</mark>: يقصد بها بطاقة ائتمان البنك الأهلى المصرى سواء الأصلية أو الإضافية. وهي بطاقة دفع الكترونية دولية وتسري عليها القواعد المنظمة للعمل ببطاقات الدفع الإلكترونية من قبل هيئة الفيرا العالمية أو الماستر كارد العالمية.

حامل البطاقة: يقصد به حامل البطاقة الأصلية أو الإضافية.

<mark>حامـل البطاقـة الأصليـة؛</mark> يقصـد بــه الشـخص الـذي وقـع علـى طلـب إصـدار البطاقـة، والـذي أصـدر لـه البنـك البطاقـة الأصليـة وفتـح باسـمه حسـاب البطاقـة ويلتـزم بكافـة أحـكام وشـروط اسـتخدامها.

حامل البطاقة الإضافية: يقصد بـه الشخص) لا يقـل سـنه عـن ١٥ سـنة (الذي يعينـه حامـل البطاقـة الأصليـة إلـى البنـك ليصـدر لـه البنـك بطاقـة إضافيـة باسـمه والذي يوقـع بموافقتـه والتزامـه بكافـة شـروط وأحـكام اسـتخدامها.

الخدمة: يقصد بها قيام البنك بإرسال كشف الحساب الخاص بالبطاقة إلى حامل البطاقة عبر البريد الالكتروني الخاص بـه المحـدد مـن جانبـه بطلـب الاشـتراك فـي الخدمـة والمسـجل لـدى البنـك.

البريــد الالكترونــي: هــو عنــوان البريــد الإلكترونــي الخــاص بحامــل البطاقــة والمســجل لــدى البنــك والــذي يـعــد وســيلة لتبـادل الرســائل الإلكترونيــة.

#### (٢) آلية تقديم الخدمة:

- يتم الحصول على الخدمة من خلال الموقع الالكتروني الرسمي للبنك.
- فـور قيـام حامـل البطاقـة بتسـجيل الاشـتراك فـي الخدمـة وبعـد تـحقـق البنـك مـن هويتـه، سـوف يـقـوم البنـك بإرسـال بريـد إلكترونـي إلـى حامـل البطاقـة يـحتـويعلـى خطـاب ترحيـب (Welcome Letter) يوضـح طريقـة إدخـال الرقـم السـري الخـاص بـه والـذي سـيكون حامـل البطاقـة مطالـب بإدخالـه عنـد اسـتقبال كشـف الـحسـاب مـن خـلال البريـد الإلكترونـي.
  - يتم زيارة أقرب فرع من فروع البنك الأهلى المصرى حال طلب إيقاف الخدمة.
  - الاشتراك في الخدمة متاح على مدار ٢٤ ساعة من خلال الموقع الالكتروني الرسمي للبنك.

#### (٣) الانتفاع بالخدمة:

- يلتزم البنك بأن ينفذ كافـة التعليمـات الخاصـة بالخدمـة موضـوع الطلـب وهـي إرسـال كشـف الحسـاب الخـاص بالبطاقـة عبـر البريـد الإلكترونـي المحـدد بطلـب الاشـتراك فـي هـذه الخدمـة، وتعتبر موافقـة حامـل البطاقـة علـى هـذه الشـروط والأحـكام إقـرارا منـه بأنـه علـى علـم بالقيـود القائمـة علـى اسـتخدام الخدمـة وأن اسـتمراريـة وعـدم انقطـاع الخدمـة يعتمـد علـى توظيـف التكنولوجيـا والقيـود القائمـة علـى اسـتخدامها، وعليـه بموجب هـذا فـإن حامـل البطاقـة يعفـي البنـك مـن أيـة مسـئولية فـي حالـة عـدم تمكـن حامـل البطاقـة مـن الانتفـاع بالخدمـة لأي سـبب خـارج عـن إرادة البنـك.
- يحق للبنك من وقت لآخر إجراء تعديـلات/صيانـة/تحديـث للخدمـة مما قـد يتطلب توقف الخدمـة لفترة معينـة أو نهائيـا وبالتالي يعتبر ذلك من الأسباب التي يكـون فيهـا البنك غير مسـئول عن عدم تمكـن حامـل البطاقـة من اسـتخدام الخدمـة ولا يمكـن لحامـل البطاقـة الرجـوع على البنك بأيـة مطالبات نظير توقف الخدمـة على أنـه في حالـة توقف الخدمـة بشـكـل مؤقت أو نهائي يقـوم البنـك بإخطـار العميـل بذلك وبالطريـقـة التـي يراهـا البنـك مناسـبة.
  - يحتفظ البنك بحقه في أن يرفض طلب حامل البطاقة بالاشتراك في الخدمة أو أية تعليمات أو استفسارات ترد من حامل البطاقة.
- يتحمـل حامـل البطاقـة مسـئولية صحـة عنـوان البريـد الإلكترونـي المحـدد مـن جانبـه والمسـجل بطلـب الاشـتراك فـي الخدمـة والـذي سـيتم مـن خلالـه إرسـال كشـف حسـاب البطاقـة إلـى حامـل البطاقـة.
- يحـق لحامـل البطاقـة الأصليـة الاشـتراك فـي الخدمـة لاسـتقبال كشـوف الحسـابات الخاصـة بالبطاقـة الأصليـة و/أو البطاقة/البطاقـات الاضافــة.
  - يحق لحامل البطاقة الإضافية الاشتراك في الخدمة لاستقبال كشوف حساب البطاقة الإضافية فقط.
- يقـر حامـل البطاقـة صراحـة بموجـب موافقتـه علـى هـذه الشـروط والأحـكام بالحجيـة الكاملـة لمسـتخرجات البنـك الآليـة المثبتـة للتعليمات/العمليـات المصرفيـة الخاصـة بالبطاقـة.

#### (٤)رسوم الخدمة:

يتحمل حاملاالبطاقة رسـوم مقابـل الاشتراك في الخدمـة وفقـا والأسـعار المعلنـة على الموقـع الالكترونـي للبنـك ويـحتفـظ البنـك بـحقه فـي تعديـل هـذه الرسـوم علـى أن يقـوم البنـك بإخطـار العميـل وبالطريقـة التـي يراهـا البنـك مناسـبة، وبهـذا يفـوض حامـل البطاقـة البنـك بـأن يقيـد الرسـوم المسـتحقة على البطاقـة الائتمانية.

## (٥) استبعاد المسؤولية:

- يـحق لحامل البطاقة طلب إيقاف الخدمة عن طريق زيارة أقرب فرع من فروع البنك أو عن طريق الاتصال بمركز الاتصالات (الأهلى فون). يلتـزم حامـل البطاقـة فــي حالـة نسـيان أو سـرقة البريــد الإلكترونــي المـدون بطلـب الاشـتراك بإخطـار البنـك فـورا لكــي يـقـوم بإيـقـاف الخدمـة ويكـون البنـك مسـئولا فقـط مـن تاريـخ الإبـلاغ.
- فـي حالـة رغبـة حامـل البطاقـة فـي تعديـل عنـوان البريـد الإلكترونـي الخـاص بـه المـدون بطلـب الاشـتراك هـذا والسـابق تسـجيله علـى قاعـدة بيانـات عمـلاء البنـك فعليـه الاتصـال بمركـز الاتصـالات (الأهلـى فـون) أو مـن خـلال الخدمـات الذاتيـة علـى الموقـع الالكترونـي.

## َ (٦) أحكام عامة:

- لا يعد البنك مسئولا عن أيـة خسـارة أو ضـرر أو تكاليـف أو مصاريـف مهمـا كانـت قيمتهـا وتحـت أي مسـمى يتكبدهـا حامـل البطاقـة نتيجـة لإخلالـه بـأي مـن هـذه الشـروط والأحكام.
- إن أي تقصير أو تأخير من البنك في ممارسة أي حـق أو صلاحية أو امتياز بذاتـه لن يشـكل تنازلا عـن ذلك الحـق أو أي جـز، منـه، كمـا أن أي ممارسـة مـن البنـك لأي حـق أو صلاحيـة أو امتياز لـن يمنعـه مـن تكـرار هـذه الممارسـة، وتعتبـر الحقـوق والتدابيـر القضائيـة المتاحـة شـرعا ونظامـا معـززة ومكملـة لبعضهـا البعـض ولا تسـتثني أيـة حقـوق أو تدابيـر قضائيـة أخـرى ينـص عليهـا القانـون أو النظـام.
- يلتزم البنك بالمحافظة على سرية كافة البيانات والمعلومات التي تتعلق بتقديـم خدمة إرسال كشـف حسـاب البطاقـة الائتمانيـة عبـر البريـد الإلكترونـي، ولا يعـد البنـك مسـئولا عـن أي تسـريب للبيانـات السـرية التـي تتعلـق بالخدمـة نتيجـة إهمـال أو تقصيـر حامــل البطاقـة أو نتيجـة خلـل بالأجهـزة المسـتخدمة مـن قبلـه أو اسـتخدام البرامـج غيـر المؤمنـة.
- يقر حامـل البطاقـة بـأن القوانيـن المصريـة ذات الصلـة ولوائحهـا التنفيذيـة والتعليمـات والقواعـد الرقابيـة هـي التـي تحكـم الخدمـات التـي يقدمهـا البنـك لعملائـه.
- تكـون هـذه الأحـكام والشـروط مكملـة ومتممـة لشـروط وأحـكام اسـتخدام البطاقـة وجـزاً لا يتجـزاً منهـا، وأيضـا خاضعـة للشـروط والأحـكام أو الاتفاقـات التـي أبرمهـا ووقعهـا حامـل البطاقـة أو سـوف يقـوم بإبرامهـا مـع البنـك لاحقـا.
  - يقر حامل البطاقة بأنه هو المستفيد الحقيقي من الخدمة.
- يحـق للبنـك أن يعهـد إلـى أي طـرف ثـان سـواء داخـل جمهوريـة مصـر العربيـة أو خارجهـا بتنفيـذ بعـض مـن تعهداتـه التـي التـزم بهـا وفـق شـروط وأحـكام اسـتخدام الخدمـة وفـي هـذه الحالـة فـإن البنـك سـوف يـظـل مسـئولاً فـي مواجهـة حامـل البطاقـة عـن المحافظـة علـى سـريـة كافـة بيانـات حامـل البطاقـة وكافـة حسـاباتـه كمـا أنــه سـوف يكـون مسـئولا فـي مواجهتـه عـن أيــة أخطـاء أو إهمـال أو تقصيـر قـد يقترفـه ذلـك الطـرف الثانـي.

#### (٧) تعديل الشروط والأحكام:

يحــق للبنــك تعديــل كافــة هــذه الشـروط والأحـكام أو بعضهـا ويقــوم البنـك بإخطـار حامــل البطاقــة بــأي تعديــل بالطريقــة التــي يراهــا البنــك مناسـبة كمـا تعتبـر التعديــلات التــي تــم إجراؤهـا علـى هــذه الشــروط والأحــكام جــزاً لا يـتجــزاً منهــا.

#### (٨) إنهاء الخدمة:

يمكن لحامل البطاقة أن يلغي اشتراكه في الخدمة في أي وقت وذلك بإخطار البنك كتابيا بالإلغاء. ويمكن للبنك أن يلغي اشتراك حامل البطاقة في الخدمة المذكورة في أي وقت مع إخطاره مسبقا، ولن يؤثر هذا الإلغاء على مسئوليات حامل البطاقة فيما يخص الخدمة التي تمت حتى تاريخ الإلغاء.

## (٩) المرسلات والإخطارات:

يتم إرسال إي إخطار أو طلب أو أيـة مراسـلات تتعلـق بالخدمـة إلـى حامـل البطاقـة على عنوانـه أو بريـده الإلكترونـي الثابـت بسـجلات البنـك وتعتبر كافـة مراسـلات البنـك قـد سـلمت لحامـل البطاقـة بمجـرد إرسـالها بالبريـد العـادي أو الإلكترونـي أو أيـه شـركة متخصصـة فـي هـذا المجـال على آخـر عنـوان لـه ثابـت بسـجلات البنـك وتكـون حجـه عليـه فـي الإثبـات ويـجب على حامـل البطاقـة عنـد تغييـر عنوانـه الثابـت بسـجلات البنـك أن يقـوم بإخطـار البنـك بذلـك بموجـب إخطـار كتابـي مسـبق بمـدة لا تقـل عـن شـهر، كمـا يلتـزم حامـل البطاقـة بقـراءة التحذيـرات والإخطـارات التنبيهيـة المرسـلة إليـه مـن البنـك.

## ً (١٠) القانون الواجب التطبيق والاختصاص القضائي: ﴿

- تخضع هذه الشروط والأحكام لقواعد وأحكام قوانين جمهوريـة مصر العربيـة ويتـم تسـويـة أي نـزاع قد ينشـا عـن تأويـلها أو تفسـيرها أو تنفيذهـا عـن طريـق محاكـم القاهـرة علـى اختـلاف أنواعهـا ودرجاتهـا أو أي محكمـة أخـري يختارهـا البنـك فـي هذا الشـأن.
- حُـررت تـلـك الشـروط والأحـكام باللغتيـن العربيـة والانجليزيـة، وفـي حالـة وجـود أي اختـلاف بيـن النـص العربـي والنـص الانجليـزي يـسـري النـص العربـي ويكـون هـو الملـزم قانونـا فـي التفسـير.

#### بند حماية حقوق العملاء

- في إطار حرص البنـك الأهلي المصري على تطبيـق أفضـل المعاييـر الدوليـة المعمـول بهـا داخـل النظـام المصرفـي ووضع أسـس وقواعـد واضحـة تحكـم العلاقـة بيـن البنـك وعملائـه في كافـة مراحـل التعامـل بمـا يحقـق أفضـل معاييـر العدالـة والشـفافية ويتفـق مع ضوابـط البنـك المركـزي المصـري، وعمـلا على حمايـة بيانـات وحقـوق العمـلاء بصـورة ترسـخ الثقـة بيـن البنـك وعملائـه وفـق قواعـد وأسـس واضحـة برجـاء التفضـل بالإحاطـة بمـا يـلـى:
- مع عدم الإخـلال بمـا ورد بقانـون البنـك المركـزي والجهـاز المصرفـي فيمـا يتعلـق بالحفـاظ علـى سـريـة حسـابات العمـلاء وكـذا مـا ورد بقانـون وقواعـد مكافحـة غسـل الأمـوال وتمويـل الإرهـاب يتعهد البنـك بحمايـة بيانـات ومعلومـات العمـلاء حيث تعتبر كافـة بيانـات ومعلومـات العميـل الماليــة والشــخصيـة معلومـات سـريـة ولا يـجــوز للبنـك اســتخدامها أو مشـاركتها مـع الغيـر دون الحصـول علـى موافقـة العميـل الكتابيـة المسـبقة.
- في حالـة عـدم التـزام حامـل البطاقـة بتنفيـذ أي مـن التزاماتـه وتعهداتـه الـواردة بهـذا الطلـب أو تأخـره فـي تنفيذهـا أن يتخـذ أي مـن الإجـراءات القانونيـة والمصرفيـة التـي تـحفـظ حقـه ومنهـا إيـقـاف وإلغـاء البطاقـة.
- ١. يحق للعميل تقديم شكواه لأي من فروع البنك أو تسجيلها بأحد الوسائل الأخرى التي يوفرها البنك أو التي يقوم باستحداثها، ويلتزم البنك بالرد على الشكوى (كتابيا أو الكترونيا) خلال ١٠ يوم عمل من تاريخ استلامها فيما عدا الشكاوى المتعلقة بمعاملات مع جهات خارجية (سوف يتم إخطار العميل بالمحة اللازمة لدراسة الشكوى)، وحال عدم قبول العميل رد البنك فعليه القيام بإخطار البنك بأسباب عدم القبول كتابيا أو الكترونيا خلال ١٥ يوم عمل من تاريخ استلام رد البنك متضمنا أسباب عدم القبول وفي حالة عدم قيامه بذلك يعتبر قبولا ضمنيا لرد البنك وحال موافاة البنك بما يفيد عدم القبول فسوف يتم إعادة فحص الشكوى وموافاة العميل برد البنك النهائي خلال ١٥ يوم عمل، ولا يجوز للعميل تصعيد أي شكوى تتعلق بهذا العقد إلى البنك المركزي المصري مباشرة إلا في الحالتين الاتيتين الأولى: عدم الرد نهائيا على الشكوى المقدمة منه خلال ١٥ يوم عمل من تاريخ استلام البنك الأهلي المصري لها. الثانية: عدم قبوله لرد البنك النهائي على موضوع الشكوى.

يمكنكم تقديم الشكوى الخاصة بسيادتكم من خلال الوسائل التالية على سبيل المثال: -

- مركز الاتصال ۱۹۲۲ ومن خارج مصر (۲۰۲۱۹۲۲۳+)
  - الموقع الالكتروني: www.nbe.com.eg
- البريد الإلكتروني Customer.service@nbe.com.eg
- مواقع التواصل الاجتماعي Egypt of Bank National
  - فاكس: ٢٠٢٥٩٥ ٢٠٢+
- ٢. يلتزم العميل بعدم الإساءة إلى البنك/ موظفيه/ مفوضيه/ وكلائه/ مراسليه، أو اتخاذ أي إجراء أو تصرف من شأنه الإضرار بالبنك وسمعته سواء داخل مقار وفروع البنك أو خارجها أو بأي وسيلة من الوسائل الإلكترونية أو مواقع التواصل الاجتماعي، والالتزام بالقنوات المتاحة لتقديم الشكاوى، وفى حالة مخالفة العميل ما تقدم فإنه يحق للبنك فضلاً عن قفل الحساب، أن يتخذ كافة الإجراءات المصرفية والقانونية ضد العميل للمحافظة على حقوقه.
  - تكون كافة المراسلات بين البنك والعميل باللغة العربية.
  - قام العميل بقراءة كافة شروط وأحكام هذا الطلب قراءة متأنية وفهم محتواها بشكل دقيق وواضح.
    - تعد تعريفة أسعار الخدمات المصرفية الخاصة بالبنك وتعديلاتها جزءلا يتجزأ من هذا الطلب.
      - يصرح العميل للبنك بخصم المصاريف والعمولات الخاصة بالخدمة تلقائيا.
  - يحق للعميل إلغاء طلبه خلال يومين عمل من تاريخ تقديم الطلب من خلال مركز الاتصالات أو عن طريق زيارة أقرب فرع.
- يتيـح البنـك تعريفـه أسـعار الخدمـات المصرفيـة ومـا يـطـرأ عليهـا مـن تعديــلات بصفـه دوريــه مـن خــلال موقـع البنـك الرسـمي www.nbe.com.eg علــى الإنترنــت.

Prior to subscription, please read the terms and conditions of the service carefully. Clicking on "Agree" shall be deemed an explicit approval by you to subscribe to the service and that the service provision shall be subject to these terms and conditions.

## (1) Definitions:

#### The definitions herein shall bear the following meanings:

"The Bank" shall mean the National Bank of Egypt (NBE) S.A.E., the issuer of the card, as well as its successors and assignees. NBE's cards center is located at 28 Corniche El Nil, Sama El Maadi Towers, Maadi, Cairo (Tel: 25945000 – Fax: 25244816 – Telex: NBEUN 20014 – Al Ahly Phone: 19623).

"Card" shall mean the primary or supplementary credit card issued by NBE. It is an international e-payment card subject to Visa and MasterCard regulations governing e-payment cards.

"Cardholder" shall mean the holder of the primary or supplementary card.

"Primary Cardholder" shall mean the person who signed the card issuance application form, for whom the Bank issued the primary card and opened the card account in his/her name, and shall comply with all the terms and conditions of the card usage.

"Supplementary Cardholder" shall mean the person (not less than 15 years old) designated by the Primary Cardholder, for whom the Bank issues a supplementary card in his/her name. S/he shall sign to indicate his/her acceptance of, and compliance with, all the terms and conditions of the card usage.

"Service" shall mean sending the card statement of account by the Bank to the Cardholder to his/her e-mail address specified in the Service subscription form and registered in the Bank's records.

"Electronic Mail" or "e-mail" shall mean the electronic mail address of the Cardholder registered with the Bank which is a method of exchanging e-mail messages.

## (2) Service provision mechanism:

- The Service is obtained through the Bank's official website.
- Upon subscription by the Cardholder to the Service and the Bank's verification of the Cardholder's identity, the Bank shall send an e-mail to the Cardholder containing a welcome letter that indicates how to enter the password which the Cardholder is required to insert in order to receive the statement of account via e-mail.
- The nearest NBE branch shall be visited to suspend the Service.
- Subscription to the Service is available 24/7 through the Bank's official website.

## (3) Use of the Service:

- The Bank shall execute all the instructions related to the Service subject hereof, i.e. sending the card statement of account to the e-mail address specified in the Service subscription form. The Cardholder's acceptance of these terms and conditions shall be deemed a declaration on his/her part that s/he is aware of the Service-provision limitations and that the continuous and uninterrupted provision of the Service depends on the employed technology and the relevant limitations. Consequently, the Cardholder hereby releases the Bank from any liability should the Cardholder be unable to use the Service for any reason beyond the Bank's control.
- The Bank may, from time to time, amend, maintain and/or update the Service, which may require suspending the Service temporarily or permanently. In such case, the Bank shall not be liable for the Cardholder's failure to use the Service, and the Cardholder may not have recourse against the Bank for any claims resulting from Service suspension, provided that the Bank shall notify the Cardholder in case of temporary or permanent suspension of Service, by the means deemed appropriate by the Bank.
- The Bank reserves its right to reject the Cardholder's subscription to the Service, or any instructions or inquiries received from the Cardholder.
- The Cardholder shall be liable for the correctness of the e-mail address specified in the Service subscription form, to which the card statement of account shall be sent to the Cardholder.
- The Primary Cardholder shall be entitled to subscribe to the Service to receive the statements of accounts related to the primary and/or supplementary card(s).
- The Supplementary Cardholder shall be entitled to subscribe to the Service to receive the statements of account related to the supplementary card only.
- Subject to the Cardholder's acceptance of these terms and conditions, s/he shall expressly acknowledge the authenticity of the Bank's automatic printouts proving the banking instructions/transactions related to

# (4) Service charges:

The Cardholder shall be charged for the Service at the rates announced on the Bank's website. The Bank may amend the Service charges as it deems appropriate, provided that the Bank shall notify the Cardholder thereof in the manner deemed appropriate by the Bank. Thus, the Cardholder authorizes the Bank to post any due charges to the Cardholder's credit card account.

#### (5) Disclaimer:

- The Cardholder may request to suspend the Service by visiting the nearest NBE branch or contacting the call center (Al Ahly Phone), In case the Cardholder's registered e-mail is lost or stolen, the Cardholder shall promptly notify the Bank to suspend the Service. The Bank shall only be liable from the date of notification.
- In the event that the Cardholder wishes to change his/her e-mail address indicated in the subscription form and registered on the Bank's customer database, the Cardholder shall, contact the call center (Al Ahly Phone) or use the self-services on the Bank's website.

#### (6) General provisions:

- The Bank shall not be liable for any loss, damage, costs or expenses of whatsoever value or nature, incurred by the Cardholder due to his/her breach of any of these terms and conditions.
- No delay or failure by the Bank to exercise any particular right, power or privilege shall constitute a waiver of such right, power or privilege or any part thereof. Further, the Bank's exercise of any such right, power or privilege shall not preclude any replicated exercise thereof. Rights and judicial measures legitimately and lawfully available shall be integral and complementary to each other, and shall not exclude any other rights or judicial measures stipulated by law or order.
- The Bank shall maintain the confidentiality of all data and information related to the credit card e-statement service, and shall not be liable for disclosure thereof due to the Cardholder's negligence or omission, the malfunction of hardware used by the Cardholder or the use of unsecured software.
- The Cardholder acknowledges that the services provided by the Bank to its customers shall be governed by the relevant Egyptian laws and executive regulations as well as the regulatory instructions and rules.
- These terms and conditions shall be an integral and complementary part of the terms and conditions of the card usage, and shall be subject to the terms and conditions or agreements which are, or will be subsequently, signed and concluded by the Cardholder with the Bank.
- The Cardholder declares that s/he is the real beneficiary of the Service.
- NBE may outsource some of its undertakings to a third party inside or outside the Arab Republic of Egypt
  under the Service terms and conditions. In such case, the Bank shall remain liable towards the Cardholder
  for the confidentiality of all the Cardholder's information and accounts, as well as for any error, negligence
  or omission committed by such third party.

#### (7) Amendment of terms and conditions:

The Bank may amend these terms and conditions wholly or partially and shall notify the Cardholder of any amendment via any means the Bank deems appropriate. Such amendments made by the Bank to these terms and conditions shall be deemed an integral part thereof.

#### (8) Service termination:

The Cardholder may cancel his/her subscription to the Service at any time by notifying the Bank in writing. The Bank may terminate the Cardholder's subscription to the said Service at any time and the Cardholder shall be notified in advance. Such termination shall not prejudice the Cardholder's obligations with respect to the Service provided until the termination date.

#### (9) Correspondence and notices:

Any notice, request or correspondence related to the Service shall be sent to the Cardholder at his/her address or e-mail address established in the Bank's records. All the Bank's correspondence shall be considered to be delivered to the Cardholder once sent by ordinary or electronic mail or any specialized courier at the Cardholder's latest address held with the Bank, which shall constitute evidence of notification. In case the Cardholder changes his/her address held with the Bank, s/he shall notify the Bank of such change by at least one-month prior written notice. Furthermore, the Cardholder shall read the warnings and alerts sent by the Bank.

#### (10) Applicable law and jurisdiction:

- These terms and conditions shall be governed by the provisions and regulations of the Egyptian laws. Any dispute arising in relation to the construction, interpretation or execution thereof shall be settled by Cairo courts of different types and instances or any other court selected by the Bank in this regard.
- These terms and conditions are written in both the Arabic and English languages. In case of any discrepancy between the Arabic text and English text, the Arabic text shall prevail.

#### **Banking consumer protection**

- NBE is keen on implementing the best international practices adopted within the banking system as well as setting clear principles and rules that govern the relationship between the Bank and its Customers across all stages of their interaction to meet the highest fairness and transparency standards in accordance with the Central Bank of Egypt's (CBE) regulations. In addition, the Bank aims to protect Customers' data and rights with a view to boosting confidence between the Bank and its Customers pursuant to clear rules and principles. Accordingly, kindly note the following:
- Without prejudice to the provisions of the Central Bank and Banking System Law with respect to maintaining
  the secrecy of Customers' accounts and the provisions of the Anti-Money Laundering and Counter Terrorist
  Financing Law and regulations, the Bank shall maintain the confidentiality of all Customers' financial and
  personal data and information, which may not be used or shared with any third party unless the Customer's
  prior written consent is obtained.
- In case of the Customer's failure or delay in performing any of his/her obligations and undertakings contemplated herein, the Bank may take any legal or banking actions to maintain the Bank's rights, including the suspension and cancellation of the Card.
- The Customer may submit his/her complaint to any NBE branch, or lodge the complaint via any other means made available or introduced by the Bank. The Bank shall reply to the complaint (in writing or electronically) within 15 business days from the date of receiving the complaint, except for complaints related to transactions with third parties (the Customer shall be notified of the period required to consider the complaint). In case the Customer rejects the Bank's reply, the Customer shall notify the Bank of the reasons for rejection in writing or electronically within 15 business days from the date of receiving the Bank's reply. The failure of the Customer to do so shall be deemed an implicit acceptance of the Bank's reply. In case the Bank is provided with the reasons for rejection, the complaint shall be reconsidered and the Customer shall be provided with the Bank's final reply within 15 business days. The Customer may not escalate any complaint in relation hereto to the CBE directly, except in the following two cases:
  - 1. The Bank's failure to reply to the complaint within 15 business days from the date of receiving the same; or
  - 2. The Customer's rejection of the Bank's final reply to the compliant.

You can submit your complaint through any of the following channels:

- Call Center at 19623 (locally) or +20219623 (internationally).
- NBE's website: www.nbe.com.eg
- Email: Customer.service@nbe.com.eg
- Social media: National Bank of Egypt
- Fax: +202 5945221
- The Customer shall not offend the Bank, its employees, delegates, agents or correspondent banks or take any procedure or action that may harm the Bank or its reputation whether inside or outside the Bank's premises and branches, via any electronic means or on social media, and shall use the channels made available to submit complaints. In case the Customer violates the foregoing, the Bank may close the Account and take all the necessary banking and legal procedures against the Customer to maintain the Bank's rights.
- All correspondence between the Bank and the Customer shall be in the Arabic language.
- The Customer shall carefully read all the terms and conditions hereof, and clearly and accurately understand the contents thereof.

- The Bank's applicable banking service tariff as amended shall be deemed an integral part hereof.
- The Customer authorizes the Bank to automatically debit the Service fees and commissions.
- The Customer may cancel his/her Application within two business days from the date of submitting the Application by contacting the Call Center or visiting the nearest NBE branch.
- The Bank regularly publishes the applicable banking service tariff as amended on its website: www.nbe.com.eg.